



Nº Registro / Autorización: ES/MR (NA)-2016-18-00387

RAID POLVO INSECTICIDA CUCARACHAS Y HORMIGAS  
BAYGON POLVO INSECTICIDA CUCARACHAS Y HORMIGAS

## RESOLUCIÓN de AUTORIZACIÓN E INSCRIPCIÓN EN EL REGISTRO DE BIOCIDAS

Enero 2017 - Modificación: 1.2.1 Nombre y Dirección del titular de la autorización: Dirección

Haciendo uso de las atribuciones que me están conferidas y, en cumplimiento de la legislación vigente en materia de biocidas, se inscribe en el "Registro Oficial de Biocidas" de la Dirección General de Salud Pública, Calidad e Innovación, así como en el "Registro de Biocidas" establecido en el artículo 71 del Reglamento (UE) Nº 528/2012, el siguiente biocida, en las condiciones que a continuación se detallan:

1. Sujeto a las acciones descritas en el apartado nº 2 y a los requisitos especiales enumerados en el apartado nº 3, el titular de la autorización podrá comercializar el producto biocida detallado en el Resumen de las Características del Producto, recogido en el Anexo I, y para los usos descritos en éste.
2. El titular de la autorización completará las acciones establecidas y en las fechas determinadas que se indican en el cuadro siguiente. De no ser así, el producto biocida no podrá mantenerse en el mercado a partir de dicha fecha.

| ACCIONES | FECHA |
|----------|-------|
| -        | -     |

3. El titular de la autorización cumplirá los requisitos especiales establecidos en el cuadro siguiente. De no ser así, el producto biocida no podrá mantenerse en el mercado.

|    | REQUISITOS ESPECIALES  |
|----|--|
| 1. | Los envases de los productos para uso por el público en general (no profesional) tendrán una capacidad inferior o igual a 1kg. |



Nº Registro / Autorización: ES/MR (NA)-2016-18-00387

RAID POLVO INSECTICIDA CUCARACHAS Y HORMIGAS  
BAYGON POLVO INSECTICIDA CUCARACHAS Y HORMIGAS

4. En el etiquetado del producto deberá figurar, independientemente de otros datos identificativos, lo siguiente
- El contenido de los apartados 1. 1, 1.2.1., 1.2.2., 2. 3, 4, y 5, del Resumen de las Características del Producto – Anexo 1 - El nombre comercial del producto deberá figurar de manera clara e inequívoca en la parte principal de la etiqueta.
  - Junto a las indicaciones de peligro y consejos de prudencia, la palabra de advertencia y pictograma/s que figuran a continuación:

| Palabra de advertencia | Pictograma/s |
|------------------------|--------------|
| Atención               | GHS09<br>    |

- Es responsabilidad del titular de la autorización el cumplimiento estricto del correcto etiquetado de acuerdo con la legislación vigente y en función de los usos autorizados.
- El titular de la presente autorización, debe comunicar inmediatamente a la autoridad competente del Registro toda información o datos nuevos que reflejen que el biocida y/o su sustancia activa provocan o pueden provocar resistencias y/o efectos adversos sobre la salud humana o animal, el agua subterránea o el medio ambiente. Esta resolución puede revocarse en vista de la información recibida.
- Sujeto a los apartados nº2 y nº3 de esta resolución, esta autorización tiene una validez establecida en el punto 1.2.4 del Resumen de las Características del Producto- Anexo 1-, salvo su anulación o suspensión temporal antes de finalizar dicho periodo.
- Esta autorización anula las concedidas al mencionado producto con anterioridad, en su caso.
- Esta resolución podrá ser cancelada según las circunstancias descritas en los Artículos 48 y 49 del Reglamento (UE) Nº 528/2012.
- El contenido de esta autorización no podrá ser modificado sin previa comunicación a la autoridad competente del Registro, la cual determinará si procede o no nueva autorización, excepto si se trata de un cambio administrativo contemplado en la sección 2, Título 1 del Anexo: Clasificación de los cambios de biocidas del Reglamento de Ejecución (UE) No 354/2013 de la Comisión de 18 de abril de 2013.



Nº Registro / Autorización: ES/MR (NA)-2016-18-00387

RAID POLVO INSECTICIDA CUCARACHAS Y HORMIGAS  
BAYGON POLVO INSECTICIDA CUCARACHAS Y HORMIGAS

11. Sin perjuicio de lo dispuesto en el Artículo 48 del Reglamento (UE) Nº 528/2012, esta autorización puede ser modificada como consecuencia de los acuerdos alcanzados con otros Estados Miembros.
12. Esta decisión reemplaza las Resolución de Autorización e Inscripción en el Registro de biocidas emitida el 13 de octubre de 2016.

En cumplimiento del artículo 40 de la Ley del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas, se notifica que contra este acto, que no agota la vía administrativa podrá interponerse RECURSO DE ALZADA ante la Secretaría General de Sanidad y Consumo (Paseo del Prado, 18-20, 28014 Madrid), en el plazo de un mes, a contar desde el día siguiente al de su notificación, de conformidad con lo dispuesto en los artículos 121 y 122 de la Ley 39/2015 de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas.

Madrid, 3 1 ENE 2017

LA DIRECTORA GENERAL

La Subdirectora General de Sanidad Ambiental y Salud Laboral

(Por Delegación de la Directora General de Salud Pública, Calidad e Innovación de 16 de noviembre de 2015)



Fdo. Micaela García Tejedor.



MINISTERIO  
DE SANIDAD, SERVICIOS SOCIALES  
E IGUALDAD

SECRETARÍA GENERAL DE  
SANIDAD Y CONSUMO  
DIRECCIÓN GENERAL DE  
SALUD PÚBLICA, CALIDAD  
E INNOVACIÓN

SUBDIRECCIÓN GENERAL  
DE SANIDAD AMBIENTAL Y  
SALUD LABORAL

Nº Registro / Autorización: ES/MR (NA)-2016-18-00387

RAID POLVO INSECTICIDA CUCARACHAS Y HORMIGAS  
BAYGON POLVO INSECTICIDA CUCARACHAS Y HORMIGAS

---

## ANEXO I

### Resumen de las Características del Producto biocida

RAID POLVO INSECTICIDA CUCARACHAS Y HORMIGAS  
BAYGON POLVO INSECTICIDA CUCARACHAS Y HORMIGAS

PT 18

ES/MR(NA)-2016-18-00387

ES-0011404-0000



Nº Registro / Autorización: ES/MR (NA)-2016-18-00387

RAID POLVO INSECTICIDA CUCARACHAS Y HORMIGAS  
BAYGON POLVO INSECTICIDA CUCARACHAS Y HORMIGAS

## 1. Información administrativa

### 1.1. Nombre(s) comercial(es) del producto

|                  |  |
|------------------|--|
| Nombre comercial | RAID POLVO INSECTICIDA CUCARACHAS Y HORMIGAS   |
| Nombre adicional | BAYGON POLVO INSECTICIDA CUCARACHAS Y HORMIGAS |

### 1.2. Titular de la autorización

|   |                         |   |
|---|-------------------------|---|
| <b>1.2.1 Nombre y Dirección del titular de la autorización</b>  | <b>Nombre</b>           | Johnson's Wax Española S.L.               |
|   | <b>Dirección</b>        | C/ Orense, 4, Planta 2ª<br>28020 - MADRID |
| <b>1.2.2 Número de Autorización</b>                             | ES-MR(NA)-2016-18-00387 |   |
| <i>Sufijos del nº de autorización unido al nombre comercial</i> |                         |   |
| <i>Nº de referencia R4BP asset</i>                              | ES-0011404-0000         |   |
| <b>1.2.3 Fecha de autorización</b>                              | 13/10/2016              |   |
| <b>1.2.4 Fecha de vencimiento de la autorización</b>            | 15/08/2026              |   |

### 1.3. Fabricante(s) del producto

|                                 |   |
|---------------------------------|---|
| <b>Nombre del fabricante</b>    | SCJ EurAFNE Limited   |
| <b>Dirección del fabricante</b> | Frimley Green Road, Frimley Camberley<br>Surrey, GU16 7AJ<br>Reino Unido          |
| <b>Lugar de fabricación</b>     | Sinapak<br>Via dell'Industria e Artigianato, 7<br>Stradella, PV, 27049<br>Italia. |

### 1.4. Fabricante(s) de la sustancia activa (s)

|                                 |   |
|---------------------------------|---|
| <b>Sustancia activa</b>         | DELTAMETRINA  |
| <b>Nombre del fabricante</b>    | Bayer CropScience AG  |
| <b>Dirección del fabricante</b> | Alfred-Nobel Strasse 50<br>40789 Monheim am Rhein<br>Alemania |
| <b>Lugar de fabricación</b>     | Bilag plant, Vapi, India                                      |



Nº Registro / Autorización: ES/MR (NA)-2016-18-00387

RAID POLVO INSECTICIDA CUCARACHAS Y HORMIGAS  
BAYGON POLVO INSECTICIDA CUCARACHAS Y HORMIGAS

## 2. Composición del producto y tipo de formulación

### 2.1. Información cualitativa y cuantitativa de la composición del producto

| Nombre común | Nombre IUPAC   | Función               | NºCAS      | Nº CE     | Contenido (%) |
|--------------|--|-----------------------|------------|-----------|---------------|
| Deltametrina | $\alpha$ -cyano-3-phenoxybenzyl [1R-[1 $\alpha$ (S*),3 $\alpha$ ]]-3-(2,2-dibromovinyl)-2,2-dimethylcyclopropa necarboxylate | Sustancia activa      | 52918-63-5 | 258-256-6 | 0.05          |
| ----         | ----   | Sustancias no activas | ----       | ----      | ----          |

### 2.2. Tipo de formulación

Polvo para espolvoreo

## 3. Indicaciones de peligro y precaución

|                         |   |
|-------------------------|---|
| Indicaciones de peligro | H410: Muy tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos   |
| Consejos de prudencia   | P273: Evitar la liberación al medio ambiente.<br>P391: Recoger el vertido.<br>P501: Elimínese el contenido y/o su recipiente como residuo peligroso mediante su entrega en un punto limpio. |

## 4. Usos autorizados (s)

### 4.1. Descripción del uso

Tabla 1. Uso # 1 – Insecticida- cucarachas, hormigas y otros insectos rastreros- Público en general (personal no profesional)- Polvo para espolvoreo- Uso interior y exterior (alrededor de la casa)

|                  |      |
|------------------|------|
| Tipo de Producto | PT18 |
|------------------|------|



Nº Registro / Autorización: ES/MR (NA)-2016-18-00387

RAID POLVO INSECTICIDA CUCARACHAS Y HORMIGAS  
BAYGON POLVO INSECTICIDA CUCARACHAS Y HORMIGAS

|   |  |
|---|--|
| <b>Cuando proceda, descripción exacta del uso autorizado</b>    | Para el control de hormigas, cucarachas y otros insectos rastreros en el interior de las casas y alrededor de las mismas mediante:<br>1- Aplicación exterior en superficies duras como los umbrales de las puertas, marcos de ventana, ladrillos huecos y patios, para prevenir la entrada de las hormigas desde el exterior.<br>2- En el interior de grietas y hendiduras para controlar hormigas, cucarachas y otros insectos rastreros. |
| <b>Organismo(s) diana (incluyendo el estadio de desarrollo)</b> | Insectos rastreros incluyendo hormigas (Hymenoptera: <i>Formicidae</i> ) y cucarachas ( <i>Blattodea</i> ). Adultos.   |
| <b>Ámbito(s) de utilización</b>                                 | En el interior de las casas/áreas privadas y en el exterior de las mismas.   |
| <b>Método(s) de Aplicación</b>                                  | Espolvorear el polvo en las zonas a tratar.  |
| <b>Dosis y frecuencia de aplicación</b>                         | Aplicar a una dosis de 3.5g/m <sup>2</sup> . Cuando se utiliza en el exterior se puede aplicar en un máximo de 2m <sup>2</sup> de superficie. Si fuera necesario, volver aplicar trascurridas 12 semanas.  |
| <b>Categoría(s) de usuario(s)</b>                               | Publico en general (personal no profesional)   |
| <b>Tamaños de envases y Material del envasado</b>               | Botellas de polietileno de alta densidad (HDPE) con tapón para espolvorear de 100 o 250g.  |

**4.1.1. Instrucciones de utilización para el uso específico**

Ver punto 5.1

**4.1.2 Medidas de mitigación para el uso específico**

Ver punto 5.2

**4.1.3 Datos sobre los efectos directos o indirectos, instrucciones de primeros auxilios y medidas de emergencias para la protección del medio ambiente, para el uso específico**

Ver punto 5.3



Nº Registro / Autorización: ES/MR (NA)-2016-18-00387

RAID POLVO INSECTICIDA CUCARACHAS Y HORMIGAS  
BAYGON POLVO INSECTICIDA CUCARACHAS Y HORMIGAS

#### 4.1.4 Instrucciones para la eliminación segura del producto y su envase, para el uso específico.

Ver punto 5.4

#### 4.1.5. Condiciones en el almacenamiento y vida útil (caducidad) del producto en condiciones normales de almacenamiento, para el uso específico.

Ver punto 5.5

### 5. Direcciones generales de uso

#### 5.1. Instrucciones de uso

Leer la etiqueta antes del uso.

Usar como un tratamiento en polvo contra cucarachas, hormigas y otros insectos rastreros en superficies, grietas y hendiduras, en el interior y exterior de los entornos domésticos.

Agitar el paquete con cuidado, retirar la tapa e inclinar el recipiente. Para una superficie de 1m<sup>2</sup>, apretar la botella suavemente 5 veces mientras se desplaza por la zona a tratar, de este modo se aplicará una dosis 3,5g de producto. Cada vez que se aprieta el envase se cubren 0,2m<sup>2</sup>.

Cuando se utiliza en el exterior se puede aplicar en un máximo de 2m<sup>2</sup> de superficie.

Cuando sea necesario, utilizar métodos de limpieza en seco tras el uso en el interior (por ejemplo, aspirado)

Recoger el vertido.

El producto ha sido desarrollado para ofrecer un control eficaz sobre cucarachas y hormigas. Su formulación en polvo facilita el contacto con los insectos. En la mayoría de las superficies, tras 60 segundos de contacto, las hormigas y cucarachas empiezan a morir en 30 minutos.

El producto ofrece una protección continua y evita reinfestaciones en 12 semanas. Puede ser usado en el hogar, sótanos, y zonas exteriores adyacentes a las casas como los patios y caminos. Aplicar a lo largo de las superficies a tratar, grietas y fisuras, umbrales de las puertas, marcos de las ventanas, rejillas de ventilación. Para lograr el máximo efecto, no tocar el producto y mantener seco.

Si fuera necesario, aplicar transcurridas 12 semanas.



Nº Registro / Autorización: ES/MR (NA)-2016-18-00387

RAID POLVO INSECTICIDA CUCARACHAS Y HORMIGAS  
BAYGON POLVO INSECTICIDA CUCARACHAS Y HORMIGAS

## 5.2. Medidas de mitigación del riesgo

No utilizar si hay riesgo de contaminación de agua y alimentos.

Mantener fuera del alcance de los niños.

Evitar la presencia de animales durante la aplicación y su acceso a las zonas tratadas con el producto.

Lavar las manos y la piel expuesta antes de comer y después de su uso. Mantener en un lugar seguro.

Antes de aplicar el producto, tapar o retirar los terrarios, acuarios y jaulas de los animales.

Cubrir todos los tanques de almacenamiento de agua, antes de su aplicación.

No aplicar directamente sobre los animales.

## 5.3. Datos sobre los efectos directos o indirectos, instrucciones de primeros auxilios y medidas de emergencias para la protección del medio ambiente.

### • Medidas básicas de actuación:

- En contacto con los ojos, lavar con agua abundante al menos durante 15 minutos. No olvide retirar las lentillas.
- En contacto con la piel, lavar con agua abundante y jabón sin frotar.
- Si es necesario, traslade al accidentado a un centro sanitario, y siempre que sea posible lleve la etiqueta o el envase.

**NO DEJE SOLO AL INTOXICADO EN NINGÚN CASO.**

### • Consejos terapéuticos para médicos y personal sanitario:

- Tratamiento sintomático y de soporte.

SI SE NECESITA CONSEJO MÉDICO, MANTENGA A MANO LA ETIQUETA O EL ENVASE Y CONSULTAR AL SERVICIO DE INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA Teléfono 91 562 04 20

### Medidas de emergencia para proteger el medio ambiente:

Controlar derrames: evitar que el producto penetre en los desagües, cursos de agua o masas de agua. Si esto ocurre informar a las autoridades locales.

Precauciones personales: Evitar la formación del polvo

Protección del medio ambiente: Limpiar los residuos del lugar del derrame.



Nº Registro / Autorización: ES/MR (NA)-2016-18-00387

RAID POLVO INSECTICIDA CUCARACHAS Y HORMIGAS  
BAYGON POLVO INSECTICIDA CUCARACHAS Y HORMIGAS

#### 5.4. Instrucciones para la eliminación segura del producto y su envase

**Producto:**

No eliminar los residuos en el alcantarillado.

No tirar los residuos por el desagüe.

No contaminar las corrientes o masas de agua con el producto químico ni los envases usados.

**Envases contaminados:**

No reutilizar los envases vacíos.

#### 5.5. Condiciones en el almacenamiento y vida útil (caducidad) del producto en condiciones normales de almacenamiento

Mantener en un lugar fresco y seco (a temperatura ambiente o más fría).

El producto es estable durante 4 años.

Almacenar en su envase original

#### 6. Más información

En caso de que el tratamiento resulte inefectivo o se sospeche de resistencias, la Autoridad Competente deberá ser informada por el titular de la autorización.

Se considera público en general (personal no profesional): Usuarios que no son profesionales y que aplican el producto en el contexto de su vida privada.